



## BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAĞISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.

Udjenza ta' nhar il-Ġimgħa, 14 ta' Lulju 2023

Rikors Nru: 274/2022JG

Nru fuq il-Lista: 18

Mary Sciberras (K.I. Nru 153141(M)

vs

Joseph Demanuele (K.I. Nru 0151272(M) u  
Awtorita' tad-Djar

Il-Bord;

Ra r-rikors promotur datat 29 ta' Marzu 2022<sup>1</sup>, flimkien mad-dokumenti hemm annessi, fejn, *ad litteram*, ġie premess u ntalab is-segwenti:

*ILLI r-rikorrenti hija l-proprietarja tal-fond terran bin-numru tmienja u tletin (38) li jinsab fi Triq Gafa' ġewwa l-Mosta u li hija akkwistat permezz ta' dispożizzjonijiet testamentarji li jikkontjeni t-Testment tad-defunta oħħtha Paolina Sciberras, detentrici tal-Karta tal-Identita' numru*

---

<sup>1</sup> A fol 1 et seq tal-proċess.

*0594136(M). Ir-ricerki testamentarji ta' Paolina Sciberras jinsabu annessi ma' dan ir-rikors u huma mmarkati bħala Dok. A;*

*ILLI t-Testment tad-defunta Paolina Sciberras, li huwa datat sebgha u għoxrin (27) ta' Ĝunju tas-sena 1980, li sar fl-Atti tan-Nutar Pubbliku Dr. Antoine Agius, jinsab anness ma' dan ir-rikors u huwa mmarkat bħala Dok. B;*

*ILLI oħt ir-rikorrenti; Paolina Sciberras, detentrici tal-Karta tal-Identita' numru 0594136(M) mietet fid-data tal-ħdax (11) ta' April tas-sena 2014 u dan skont ic-certifikat tal-Mewt maħruġ mir-Registru Pubbliku li jgħib in-numru progressiv ta' regiżazzjoni 1363/2014. Kopja tac-certifikat odjern tinsab annessa u hija mmarkata bħala Dok. C;*

*ILLI fid-data tas-sebghha (7) ta' Awwissu tas-sena 2014, ir-rikorrenti Mary Sciberras, dehret fuq l-Att Dikjaratorju Causa Mortis quddiem in-Nutar Pubbliku Dr. Sharon Faith Farrugia, liema Att jiġi anness u huwa mmarkat bħala Dok. D;*

*ILLI l-fond mertu ta' din il-procedura kien originaljament mikri lin-nanniet materni ta' Joseph Demanuele minn missier ir-rikorrenti li kien jismu Vincenzo Sciberras u dan circa ħamsa u sebghin sena ilu;*

*Il-fond imbagħad kien mikri lill-antekawża ta' Joseph Demanuele, ossia missieru Carmel Demanuele u ommu Maria Demanuele;*

*ILLI l-kera daret fuq l-intimat u ilha hekk minn circa s-sena 2018 u preżenzjalment huwa jħallas kera annwali fl-ammont ta' mitejn u sittin Ewro (€260) kull sena b'lura, ai termini tal-Att X tas-sena 2009 u dan kif*

*juru l-ircevuti mill-ktieb tal-kera li huma annessi u mmarkati bħala Dok.  
E;*

*ILLI l-valur lokatizju tal-fond de quo fis-suq attwali huwa bil-wisq iktar minn dak li jistabbilixxi l-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, liema Kap. 69 ġie emendat permezz tal-Att X tal-2009;*

*ILLI in forza tal-ligi l-ġdida, ossia l-Att Dwar ir-Riforma tal-Kirjiet Residenzjali Kontrollati, l-Att XXIV tas-sena 2021, sid il-kera huwa ntitolat jippreżenta rikors quddiem il-Bord odjern fejn jitlob li l-kera tiġi riveduta għal ammont li ma jeċċedix tnejn fil-mijja (2%) fis-sena tal-valur liberu u frank fis-suq mistuħ ta' dar ta' abitazzjoni, fl-ewwel (1) ta' Jannar tas-sena li matulha jiġi preżentat ir-rikors u sabiex jiġu stabbiliti kondizzjonijiet godda fir-rigward tal-kera;*

*ILLI skont l-Artikolu 4A(3)(c) tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, fl-istadju innizzjali tal-proceduri l-Bord għandu jwettaq it-test tal-mezzi tal-kerrej, ibbażat fuq it-test tal-mezzi, stabbilit fir-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi), ibbażat fuq id-dħul tal-kerrej bejn l-ewwel (1) ta' Jannar u l-wieħed u tletin (31) ta' Dicembru tas-sena li tipprecedi s-sena li fiha jkunu nbdew il-proceduri odjerni u fuq il-kapital tal-kerrej fil-wieħed u tletin (31) ta' Dicembru tal-imsemmija sena;*

*ILLI fejn l-kerrej ma jissodisfax il-kriterji tad-ħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, il-Bord għandu, wara li jkun sema kwalunkwe evidenza u sottomissionijiet imressqa, jagħti deciżjoni li tippermetti lill-kerrej sentejn żmien sabiex jivvaka mid-dar ta' abitazzjoni. Il-kumpens pagabbli lil sid - il kera għall-okkupazzjoni tad-dar ta' abitazzjoni matul l-imsemmi perjodu għandu jiġi determinat mill-Bord skont il-każ-*

*GHALDAQSTANT, jgħid l-intimat, prevja kwalsiasi dikjarazzjoni necessarja u opportuna u għar-raġunijiet premessi, għaliex dan l-Onorabbli Bord m'għandux:*

- 1. Jordna li jitwettaq it-test tal-mezzi ta' Joseph Demanuele, detentur tal-Karta tal-Identita' Numru 0151272(M) u dan ai termini tal-Att XXIV tal-2021 ibbażat fuq it-test tal-mezzi stabbilit fir-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi), maħruġa taħt l-Artikolu 1622A tal-Kodici Civili u kwalunkwe regolamenti li jistgħu minn żmien għal żmien jissostitwuhom u liema għandu jkun ibbażat fuq id-dħul tal-kerrej bejn l-ewwel (1) ta' Jannar u l-wieħed u tletin (31) ta' Dicembru tas-sena 2021 u fuq il-kapital tal-kerrej fil-wieħed u tletin (31) ta' Dicembru tas-sena 2021 u jitmexxa b'referenza partikolari, interalia, għar-regolamenti erbgħha (4) sa tmienja (8) tar-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi) li għandhom japplikaw mutatis mutandi f'dan il-każ.*
- 2. Jiddikjara u jiddeciedi illi ai termini tal-Att XXIV tal-2021, il-kera tal-fond tmienja u tletin (38) Triq Gafa ġewwa l-Mosta għandha tiġi riveduta għall-ammont li ma jeċċedix it-tnejn fil-mijja (2%) fis-sena tal-valur liberu u frank tal-propjeta' tar-rikkorrenti fis-suq miftuħ u sabiex jiġu stabbiliti kundizzjonijiet godda fir-rigward tal-kera.*

3. Jordna u jikkundanna lill-intimat jibda jħallas din il-kera awmentata ai termini tal-Att XXIV tal-2021, b'effett mill-ewwel (1) ta' Jannar tas-sena 2022;
4. Jordna, f'każ illi l-intimat Joseph Demanuele ma jissodisfax il-kriterji tad-dħul u l-kapital tat-test tal-mezzi, l-iżgumbrament tiegħu mill-fond in kwistjoni fi żmien qasir u perendorju stabbilit minn dan il-Bord u mhux iktar tard minn sentejn u dan b'kumpens għall-okkupazzjoni favur ir-rikorrenti matul dan il-perjodu, hekk kif determinat minn dan l-Onorabbli Bord.

*Bl-ispejjeż u bl-ingunzjoni tal-intimat għas-subizzjoni u bir-riserva u mingħajr preġudizzju għal kwalsiasi azzjoni oħra li tista' talvolta tiġi ppreżentata.*

Ra d-digriet ta' dan il-Bord kif preċedentement presedut ta' nhar is-26 ta' April 2022<sup>2</sup>.

Ra r-risposta tal-Awtoritá tad-Djar datata 28 ta' Ġunju 2022<sup>3</sup> fejn, *ad litteram*, gie eċċepit hekk:

*Illi l-atturi iridu qabel xejn jipprovaw it-titolu tagħhom u li huma wahedhom huma s-sidien unici tal-fond. L-atturi ukoll għandhom jiproducu u jesebixxu d-dikjarazzjonijiet causa mortis tad-defunti awturi tagħhom jekk dan il-fond gie għand l-atturi b' wirt, jew kopja tal-kuntratt jekk gie akkwistat inter vivos..*

---

<sup>2</sup> A fol 18 tal-proċess.

<sup>3</sup> A fol 20 tal-proċess.

*Illi qabel xejn dan il-bord għandu jikkonstata jekk l-Att XXIV tal-2021 għandux jigi applikat għal dan il-kaz.*

*Illi l-Awtorita` tad-Djar giet notifikata f' din il-kawza bhala intervenuta fil-kawza a bazi tal-Att XXIV tal-2021; allura ukoll l-Awtorita` tad-Djar għandha id-dritt li tippartecipa fil-kawza u jekk tagħmel dan, tagħmel hekk biss bhala intervenuta fil-kawza. U għalhekk l-Awtorita` tad-Djar anke f' dan il-kaz ma għandiex tħalli l-ispejjez. U dan kollu purche jirrizulta li l-Att XXIV tal-2021 hu applikabbli għal kaz in kwistjoni.*

*Illi il-Periti mahtura bil-ligi għandhom jagħtu il-valur tal-fond liberu u frank fis-suq miftuh imma kif ikun fl-1 ta' Jannar tas-sena li fih isir ir-rikors. Mela il-valur irid isir tal-fond li hemm kif qed jigi mikri u mhux kif jista' jigi sviluppat. Kieku ried hekk il-legislatur kien jghid hekk.*

*Illi jigi rilevat li f' kaz li l-inkwilin tissoddisfa it-test tal-mezzi impost bil-ligi allura il-kera għandha tigi fissata f' ammont ta' mhux aktar minn 2% tal-valur tal-propjeta u dan skont l-Art 4A tal-Kap 69, jew Art 12B tal-Kap 158.*

*Instant qed jigi anness Dok HA1 li jiindika il-mod kif l-Awtorita` tad-Djar ser tkun qed tissussidja lil minn ikun jikkwalifika. Għal iktar informazzjoni wieħed jista' jidhol fuq:*  
<https://housingauthority.gov.mt/en/Pages/Schemes/Sussidju-tal-Kera-f-%E2%80%99Residenzi-Privati-Mikrija-Qabel-l-1-ta%E2%80%99-%C4%A0unju-1995-.aspx>

*Illi jigi rilevat li l-inkwilin tkun tista' tibbenefika minn skema ta' sussidju tal-kera jekk tikkwalifika skont il-kondizzjonijiet tal-istess skema – fost*

*dawn il-kondizzjonijiet hemm dik li l-inkwilin trid tkun qed tabita fil-fond bhala residenza ordinarja tagħha.*

*Tant ghall-egħref gudizzju ta' dana l-Bord.*

Ra dak li seħħ fis-seduta tat-13 ta' Lulju 2022<sup>4</sup> fejn ġew nominati l-periti Robert Musumeci u Arielle Agius.

Ra r-risposta tal-intimat datata 13 ta' Lulju 2022<sup>5</sup>.

Ra r-relazzjoni peritali tal-Periti membri tal-1 ta' Awwissu 2022<sup>6</sup>.

Ra d-dikjarazzjoni ġuramentata tal-intimata tas-27 ta' Ottubru 2022<sup>7</sup>, fejn giet ippreżentata d-dokumentazzjoni meħtieġa għat-test tal-mezzi.

Ra n-nota tar-rikorrenti tas-7 ta' Diċembru 2022<sup>8</sup>, bid-dokumenti hemm annessi.

Ra l-ħatra tal-President ta' Malta datata 5 ta' Marzu 2023 magħmulu ai termini tal-artikolu 16 tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta<sup>9</sup>.

Ra l-assenjazzjoni datata 9 ta' Marzu 2023 tal-Prim Imħallef fejn il-kawżi preċedentementi mismugħa minn dan il-Bord presedut mill-illum Imħallef Josette Demicoli ġew assenjati lil dan il-Bord kif issa presedut<sup>10</sup>.

---

<sup>4</sup> A fol 24 tal-proċess.

<sup>5</sup> A fol 28 tal-proċess.

<sup>6</sup> Dan jibda a fol 30 *et seq* tal-proċess.

<sup>7</sup> A fol 41 tal-proċess.

<sup>8</sup> A fol 211 tal-proċess.

<sup>9</sup> A fol 241 tal-proċess.

<sup>10</sup> A fol 242 *et seq* tal-proċess.

Ra dak li seħħ fis-seduta tas-26 ta' Mejju 2023<sup>11</sup>, fejn ingħata żmien sabiex tīgħi preżentata aktar dokumentazzjoni relattiva għat-test tal-mezzi. Dakinhar il-proċediment thallha għas-sentenza in difett t'ostakolo.

Ra n-nota tal-intimat tas-6 ta' Lulju 2023<sup>12</sup>, bid-dokument hemm anness. In-nota tindika wkoll il-visto tal-legali tar-rikorrenti u tal-Awtoritá tad-Djar. B'hekk tista' tingħata din is-sentenza.

### **Ikkunsidra;**

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet daħlet fil-konfront ta' kirjiet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti<sup>13</sup> u dan fi żmien relativament qasir. Din il-legislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjiet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemerġu mill-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ċertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentagg li għandu jintuża<sup>14</sup>. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentagg,

---

<sup>11</sup> A fol 248 tal-proċess.

<sup>12</sup> Nota relattiva tinsab a fol 249 tal-proċess.

<sup>13</sup> Att XXVII tas-sena 2018.

<sup>14</sup> Dwar dan il-Bord jissenjala li l-legislatur ġass li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta), dan il-fattur tnejha bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-liġi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu<sup>15</sup>. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentaġġ tant baxx li l-kirja l-ġdida tispicċċa wkoll tkun waħda irriżorja.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-principji jiġu applikati għal-każ odjern.

Illi dwar it-titolu<sup>16</sup> il-Bord huwa sodisfatt bid-dokumenti eżebiti mir-rikorrenti, speċjalment bl-irċevuti tal-ktieb tal-kera.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimat relativ għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li l-intimat inkwilin jissodisfa t-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11<sup>17</sup>.

---

<sup>15</sup> Huma issa diversi s-senjalazzjoni jiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et.** (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et,** (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et.** (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċħud.

<sup>16</sup> Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jhejj iż-azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien “il-propjetarju” li seta’ jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem “sid il-kera”.

<sup>17</sup> Regolamenti 5(5) u 6(4).

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-ligi, jammonta għal tlett mijha u ħamsin elf Ewro (€350,000). Ir-rapport kien wieħed unanimu u għalhekk dan il-Bord huwa kostrett jaċċetta dik il-konklużjoni<sup>18</sup>.

Illi kif digħi ntqal, għal dan il-Bord persentaġġ viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola u f'dan il-każ ma ġiet pruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabbilixxi persentaġġ inqas mill-massimu li tippermetti l-ligi. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandha tkun fl-ammont ta' sebat elef Ewro (€7,000) fis-sena.

Illi finalment, il-Bord jissenjala, kif digħi kellu okkażżjoni jagħmel, li l-mod ta' kif ġie mfassal ir-rikors promotur m'huwiex korrett. L-Awtoritá tad-Djar f'dawn il-proċeduri m'għandiex tiġi indikata fl-okkju tal-kawża bħala parti iż-żda għandha biss tiġi notifikata bir-rikors promotur sabiex, a tenur ta' dak li stabbilixxa l-Att XXIV tas-sena 2021, hija tkun tista tipparteċipa fi proċeduri bħal dawn, bħala intervenuta, jekk hekk tkun trid tagħmel<sup>19</sup>. Semmai, għandha tiġi indikata bħala intervenuta.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jastjeni milli jqis aktar l-ewwel talba u dan peress li t-test tal-mezzi twettaq fil-mori tal-proċeduri.
- 2) Jilqá t-tieni u limitatament it-tielet talba u b'hekk jordna lill-intimat inkwilin Joseph Demanuele sabiex jibda jħallas lir-rikorrenti l-ammont ta' sebat elef Ewro (€7,000) fis-sena bħala kera għall-fond mertu ta' dawn il-

---

<sup>18</sup> Artikolu 23(3) tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

<sup>19</sup> Vide l-artikolu 4A(3)(a) tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u l-artikolu 12B(3)(a) tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

proċeduri, fl-ammont ta' ġħames mijekk, tlieta u tmenin Ewro u tlieta u tletin centeżmu (€583.33) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data ta' din is-sentenza.

- 3) Jičhad ir-raba' talba.
- 4) Jičhad l-eċċezzjonijiet sa fejn inkompatibbli ma dak hawn deċiż.

L-ispejjeż tar-rikorrenti u tal-Awtoritá tad-Djar jitħallsu mir-rikorrenti<sup>20</sup>. L-ispejjeż tal-intimat inkwilin jitħallsu mill-istess intimat.

**Dr Joseph Gatt LL.D.**  
Maġistrat

**Annalise Spiteri**  
Deputat Registratur

---

<sup>20</sup> Dan minħabba l-fatt li l-Awtoritá tad-Djar ġiet čitata b'mod żbaljat.